

**BIETERVERFAHREN:** 09.05.2009 - 15.00 Uhr Open House mit Bieterverfahren  
 Baugrundstück mit 407 m<sup>2</sup> und kleinem Haus am Rosenhügel  
 Grünruhelage – Unterstes Angebot 220.000,- Euro. Bitte Expose anfordern unter:  
**r.turek@remax-living.at** In kurzer Zeit zum besten Preis! Siehe auch Inserat Seite 3!

**Unseren Fragebogen** hat diesmal Frau  
 Nicole Zellmann, Hypoxi-Studio in Mauer, Endresstr. 112,  
 ausgefüllt. [www.hypoxistudiomauer.at](http://www.hypoxistudiomauer.at)  
 Siehe die Seiten 9 und 11.

[www.mauer.at](http://www.mauer.at)  
 2/2 Verlagspostamt 1230  
 04/2009  
[www.speising.info](http://www.speising.info)

# Mauer Zeitung



**Mit Speising-Teil!**  
**Auflage: 22.000**

In Kooperation mit dem  
 Maurer Geschäftsleuteverein,  
 der IG Speising und dem WWFF

**Website: 100 Euro!**

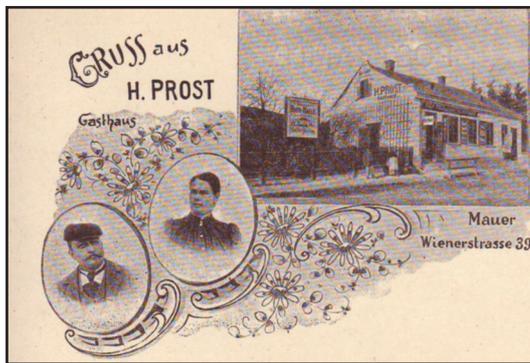
In 100 Minuten zur kompletten  
 Website, das ist mit JOOMLA kein  
 Problem. Am Ende dieses Kurses  
 können Sie diese Website nicht nur  
 bedienen, Sie haben sie bereits  
 komplett eingerichtet (Kosten: 100  
 Euro).

Jede Firma sollte sich über eine  
 Website präsentieren, aber auch für  
 Privatpersonen bietet sie die Mög-  
 lichkeit einer grenzenlosen kreati-  
 ven Beschäftigung und einer wun-  
 derbaren Kommunikationsmög-  
 lichkeit.

Haben Sie Interesse? Dann rufen  
 Sie Tel. 0699 19 23 59 75 oder  
 schreiben Sie eine E-Mail an  
[n-netsch@gmx.at](mailto:n-netsch@gmx.at)

Nützen Sie dieses Angebot unserer Geschäftsleute und beachten Sie die Beilage in dieser Ausgabe...

## Neu: Bonus Card für Maurer Geschäfte! Seite 8



Am 1. April 2009 wurde der neue Vorstand des Maurer Geschäftsleutevereins einstimmig gewählt, von links nach rechts:  
 Andrea Scheidl (Kassierin; Wilmas Schönheitsoase, siehe Seite 12), Susanna Schön (Obfrau, Elektro Schön, Seite 9 +  
 12), Helga Schmidtschläger (Obfrau Stv., Design im Griff), Peter Reinbacher (Schriftführer, das Eis), Herfried Schlesinger  
 (Buchhaltung, Park Drogerie Schlesinger), Norbert Kornberger (Kassier Stv., KFZ Kornberger, Seite 4), Andreas Rosner  
 (Schriftführer Stv., Cafe Möser).

Ein Paradebeispiel für einen erfolgreichen Maurer Betrieb ist der Schwammerlwirt, der zur Zeit in der vierten Generation  
 geführt wird. Lesen Sie über 110 Jahre Schwammerlwirt auf den Seiten 8 und 9.

In tiefer Trauer muss ich Nachricht geben, dass  
 mein Vater, Herr Robert Netsch, am 10. April  
 2009 im 84. Lebensjahr diese Welt nach zwei-  
 jähriger, schwerer Krankheit verlassen hat.  
 Er unterstützte das Projekt der Mauer Zeitung  
 von Anfang an und wirkte noch schwer krank  
 korrigierend und beratend mit.



Mein Vater stammte aus der guten alten Kriegs-  
 generation, die alle Entbehrungen und Schreck-  
 nisse kennenlernte, aber auch den Aufbau nach dem Krieg und den  
 Aufschwung in den 60er Jahren voller Glück mittragen durfte. Er  
 arbeitete über 40 Jahre sehr erfolgreich in der selben Firma als  
 Prokurist und ging erst an seinem 70. Geburtstag gegen den Willen  
 seines Vorgesetzten endgültig in Pension, um sich voll und ganz dem  
 Familienleben zu widmen.

So wirkte er wesentlich an der Erziehung seiner inzwischen erwach-  
 senen Enkel mit, auf die er immer mit Recht sehr stolz war.

Vor zwei Jahren wurde er mit seiner Krebserkrankung konfrontiert,  
 zuerst Darm, dann auch Lunge - ein sicheres Todesurteil, keine lange  
 Prognose der Ärzte, er aber kämpfte um jeden Tag, weil er so gerne  
 lebte. Zuletzt konnte er kaum noch essen und fast nicht mehr atmen,  
 bekam eine Lungenentzündung, wurde von Krämpfen gemartert und  
 wollte dennoch unbedingt weiterleben.

Trotz der schweren Krankheit fühlte er sich auf dieser Welt immer  
 noch wohl, mit Sicherheit in der Hauptsache ein großes Verdienst  
 meiner Mutter, die ihn aufopfernd pflegte und dabei die Grenzen  
 ihrer Leistungsfähigkeit immer wieder neu definierte. Über 50 Jahre  
 gemeinsames Glück gingen zu Ende, werden aber immer weiter  
 schwingen, so lange jemand darüber berichten kann.

Norbert Netsch

## Computerkurse für absolute Anfänger

Gerade für ältere Menschen öffnen  
 sich ungeahnte Beschäftigungs-  
 und Trainingsmöglichkeiten durch  
 den Computer! Überwinden Sie  
 sich und lernen Sie das neue  
 Medium endlich kennen.

Der nächste Kurs beginnt am 8.5.,  
 Weitere Termine sind der 15.5.,  
 29.5., 5.6. und 19.6.. An diesen  
 fünf Terminen, jeweils Freitag von  
 16-17.40 Uhr, lernen Sie, wie man  
 im Internet surft und E-Mails ver-  
 schickt, wie man Bilder und Texte  
 aus dem Internet herunterlädt und

weiter bearbeitet und wie man  
 Dateien in Ordnern abspeichert.

Wir gehen davon aus, dass unsere  
 Kursteilnehmer noch nie vor dem  
 Computer gesessen sind. Wir be-  
 ginnen also mit den Grundlagen.

Für die fünf Termine zahlen Sie  
 insgesamt 150 Euro.

Falls Sie Interesse haben, rufen Sie  
 an (Tel. 0699 19 23 59 75) oder  
 schicken Sie eine E-Mail an  
[n-netsch@gmx.at](mailto:n-netsch@gmx.at), falls Sie jeman-  
 dem den Kurs schenken wollen.

**B** Hausbetreuung  
 Heimwerkerservice  
 SAFRANEK  
**HILFE**  
 IM UND RUND UMS HAUS!

**Wir sind für Sie da! Kostenlose Anbotlegung,  
 bitte kontaktieren Sie uns!**

23, Maurer Lange Gasse 76      Tel. 889 44 89  
 Fax 877 46 01                      Mobil 0676 / 312 59 89

**EINBRUCHSSCHUTZ**  
**Folie drauf....**  
**...und Ihre Scheibe**  
**haut keiner ein!**

Dipl.-Oec. Gerd Wasserburger  
Maurer Lange Gasse 25a  
1230 Wien  
Tel. 01-886 22 22

[www.markisendiskont.at](http://www.markisendiskont.at)  
[www.wabu.at](http://www.wabu.at)

**WASSERBURGER**

## Zusammenarbeit für Sicherheit im Bezirk

BVST Manfred Wurm und BVStv. Ernst Paleta laden gemeinsam mit der Kriminalpolizei zu einer Informationsveranstaltung zum Thema "Sicherheit" ein:

**Mittwoch, 13. Mai,**  
**19.00 Uhr,**  
**VHS Mauer,**  
**Speisinger Straße 256**

Im Rahmen des Info-Abends werden Spezialisten des kriminalpolizeilichen Beratungsdien-

stes über verschiedene Möglichkeiten der Prävention bei Diebstählen, Einbrüchen und anderen kriminellen Delikten informieren.

Bei dieser Gelegenheit soll aber auch die **Bürgerinitiative pro-Nachbar** vorgestellt werden, die jetzt auch im Großraum Mauer, Rodaun und Kalksburg ihre Tätigkeit aufnehmen wird. Diese Initiative ist seit 2007 erfolgreich in enger Zusammenarbeit mit der Polizei in Speising tätig. Nützen Sie diese Gelegenheit für mehr Sicherheit zu sorgen!

## PELLETSHEIZUNGEN ALLES AUS EINER HAND



- Gasgeräte-Wartung
- Reparaturen aller Art
- Sanitärinstallationen
- Heizungstechnik
- Alternativenergie
- Komplettbäder

23, Breitenfurterstr. 331 ☎ **01/869 23 81-0**  
Fax DW 22 **E-Mail [mueck@mueck.or.at](mailto:mueck@mueck.or.at)**

## Tierärztliche Ordinationsgemeinschaft Mauer

Mag. Daniela Kopp  
Dr. Hans Peter Tschapka  
1230, Maurer Lange G. 61  
Tel. 01/888 63 57

**Kompetenz  
rund ums Tier**



### Epilepsie - flößt Angst ein und macht hilflos



Epilepsie ist eine vorübergehende **Störung der Gehirnfunktion**, die in jedem Alter und völlig unerwartet auftreten kann. Hunde sind häufiger betroffen als Katzen.

Die Ursachen sind ausgesprochen vielfältig. Prinzipiell unterscheidet man zwischen **primären** (idiopathischen) und **sekundären** (symptomatischen) Krampfanfällen. Während die primäre Epilepsie meist vererbt ist, kann der Auslöser der sekundären Epilepsie viele Ursachen haben: Degenerative Erkrankungen, Tumore, Infektionen, Störungen in der Blutversorgung, Traumen, Stoffwechselstörungen, Vergiftungen.

Neben dem "klassischen" epileptischen Anfall, mit Bewusstseinsverlust, Muskelkrämpfen, Harn- und Kotverlust gibt es auch die sogenannten **fokalen Anfälle**, die von unterschiedlichsten Symptomen begleitet werden können: Zuckungen einzelner Muskelgruppen, Kaukrämpfen, Kopfschütteln oder

Tobsuchtsanfälle, bis zu plötzlichen Absenzen, unmotiviertem Bellen, Fliegenschnappen (trotz fehlender Fliegen).

Diese unkontrollierten Entladungen im Großhirn sind, besonders beim generalisierten Anfall (Grand Mal) für den Besitzer besonders furchteinflößend. Hilflos muss man mitansehen wie das Tier sich in Krämpfen schüttelt, Schaum vor dem Maul hat und durch nichts zu beruhigen, ja eigentlich gar nicht ansprechbar ist. In besonders schweren Fällen muss man mitansehen, wie das Tier in den sogenannten **Status epilepticus** fällt, d.h. die Anfälle erfolgen in rascher Reihenfolge, das Tier kommt nicht mehr zu sich.

So dramatisch ein einzelner Anfall auch aussehen mag, eines sei hier klar gesagt: Das Tier hat während des Anfalls keine Schmerzen! (Rückschlüsse aus der Humanmedizin).

Entscheidend, ob und wie behandelt wird, ist die Häufigkeit der Anfälle. Erst bei wiederholten Anfällen wird eine genauere (Blut-) Untersuchung abgeschlossen. Werden keine organischen Ursachen gefunden, kann man das Tier auf **Antiepileptika** einstellen, dies erfordert ein wenig Kooperation und Vertrauen von Seiten des Tierbesitzers. Optimal eingestellte Tiere können aber bei guter Lebensqualität noch lange Zeit mit ihrem Besitzer verbringen!

## Lassen Sie Altes restaurieren...

Fa. Pfaffenbichler Tel. 889 38 83

Auch Vergolden von Grabinschriften!

**IMPRESSUM:** Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u.f.d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung. Maurer Lange G. 91, 1230 Wien. ZVR-Zahl: 225003313, Tel. 0699 19 23 59 75, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at Das nächste Heft erscheint Ende Juni. Redaktionsschluss: 1.6.2009. Diese Heft wurde spätestens am 27.4. zum Versand gebracht. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn.

## Raiffeisen Sicherheits-Check - Kundenberatung

N

Egal ob gute Zeiten oder schlechte Zeiten, die finanzielle Absicherung ist und bleibt ein zentrales Thema. Denn gut abgesichert zu sein, gehört zu einem wichtigen Teil unseres Gefühls von Lebensqualität.

### Materielle Absicherung hat Priorität

Wenn man die Österreicher nach spontaner Assoziation zum Begriff Sicherheit befragt, kristallisiert sich in Umfragen ein zentrales Thema heraus: die materielle Absicherung hat oberste Priorität. Was hat sich in der jetzt wirtschaftlich schwierigen Phase daran geändert? Der primäre Fokus der materiellen Absicherung nicht, nur für dessen Erreichung werden mehr sichere Formen bevorzugt. Laut einer aktuellen OGM-Studie vom Dezember 2008 vertrauen 53 % jetzt auf sichere Spar- und Anlageformen.

### Sicherheit bedeutet Lebensqualität

Die Raiffeisen Versicherung fokussiert ihre Aktivitäten daher jetzt auf jenes Thema, das derzeit besonderen Stellenwert erlangt: Finanzielle Sicherheit. Sicherheit gehört zu einem essentiellen Punkt unseres Lebens und ist ein wichtiger Teil unserer Lebensqualität. Das Sicherheitsbewusstsein hat sich durch die Folgen der Finanzkrise bei den Österreicherinnen und Österreichern noch zusätzlich verstärkt. Dazu kommt auch, dass wir in einer auf individuelle Bedürfnisse ausgerichteten Gesellschaft leben und sich die Dinge immer rascher ändern. Umso mehr suchen die Menschen nach Anknüpfen der Sicherheit in allen Lebensbereichen. Daher greifen wir mit dem Raiffeisen Sicherheits-Check dieses Thema auf. Es geht aber hier nicht nur um sichere Vorsorge, sondern um die umfassende finanzielle Absicherung von Risiken in allen Lebensbereichen.

### Das finanzielle Auffangnetz

Das Konzept des Raiffeisen Sicherheits-Check baut auf die schrittweise Analyse von vier Bereichen Vorsorgen, Anlegen, Mobilität und Wohnen auf. Der Sicherheits-Check schafft primär die Möglichkeit, die Einstellungen des Kunden zu diesem Thema zu erfahren. Der Bankberater von Raiffeisen setzt sich zum Ziel, dem Kunden nicht nur Finanzprodukte zu verkaufen, sondern ihm auch das Gefühl finanzieller Sicherheit bei Eintreten gewisser Risiken und Lebensabschnitte zu geben. Ein finanzielles Auffangnetz für den jeweiligen Lebensabschnitt bis hin zur finanziellen Hängematte in der Pension durch die Sicherung des Lebensstandards.

### Versicherung heißt "sicher"

Es ist die ursprünglichste Aufgabe einer Versicherung, finanzielle Sicherheit zu bieten. Das Wort "sicher" steckt schließlich auch im Wort Versicherung. Nehmen sie zum Beispiel die klassische Lebensversicherung, die gerade jetzt dem hohen Sicherheitsgedanken der Kunden entspricht und ihre Stärken zeigt. Geboten wird eine garantierte Mindestverzinsung, dem Kunden kann kein Geld verloren gehen, bereits zugeteilte Gewinnanteile sind ebenfalls unverfallbar. Versicherungen unterliegen besonders strengen Veranlagungsbestimmungen zum Schutz der Kunden, die Kundengelder sind Sondervermögen und gehören nicht der Versicherung.

### Sicherheits-Check

Alles ändert sich! Und weil oft vieles anders kommt, als man denkt, ist es wichtig, richtig abgesichert zu sein.

Ein Raiffeisen Sicherheits-Check ist die beste und einfachste Möglichkeit zu erfahren, ob alles in Ordnung ist, damit man sich auch in Zukunft rundherum sicher fühlen kann.

Kommen Sie einfach für Ihren kostenlosen Sicherheits-Check vorbei und profitieren Sie von der Sorgenfreiheit einer rundum Absicherung.

### Nutzen Sie Ihren kostenlosen Sicherheits-Check:

Herr Mag. Roland Netzer, Tel.: 05 1700 61213 Handy 0664/62 71 574

Raiffeisen Beratungsbüro Mauer, Maurer Hauptplatz 7, Top 12

e-mail: roland.netzer@raiffeisen.at



## Pfarre Mauer: Ein Fest für 50 Ehepaare

In Wien liegt die Scheidungsrate bei 65%! Die allermeisten Scheidungen werden zwischen dem 3. und 4. Ehejahr eingereicht. Heute ist es Mode geworden, sich nicht mehr festzulegen, also überhaupt nicht zu heiraten. Sozusagen: Wenn's nicht klappt, dann Tschüss. "Lebensabschnittspartnerschaft" nennt man das euphemistisch. Umso schöner ist es, dass in der Pfarre Mauer Kirche und Pfarrsaal bis auf den letzten Platz gefüllt sind, wenn die Pfarre alljährlich die Ehe-Jubilare feiert (10, 15, 20, 25 usw.- Jahre). Da feiern bis zu 50 Paare ihre gelungene Ehegemeinschaft! Bei der Festmesse ist die Kirche voll und danach

sind alle Paare in das Pfarrzentrum eingeladen. Die Tische sind mit Blumen wunderbar dekoriert und das reichhaltige Buffet hat regen Zuspruch. Gefeierte Beständigkeit, Treue und verlässliche Partnerschaft. Gefeierte wird das Sakrament der Ehe. Am Sa., 6. Juni, ist es auch in diesem Jahr wieder so weit.

[www.blumensykorat.at](http://www.blumensykorat.at)

1230 Wien, Maurer Lange Gasse 21  
Tel. 888 61 55 Fax 888 61 55-2  
E-Mail: 1230@blumensykorat.at

**S**

09.05.2009 - 15.00 Uhr  
Open House mit  
Bieterverfahren  
Siehe Titelseite oben!

Renate Turek, Geßlg. 13  
0699/ 104 38 471

**TOTALABVERKAUF**  
von  
KUNSTBLUMEN  
&  
DEKO - WARE

**C**

GLASVISIONEN

23, Geßlgasse 5, Tel. 887 42 25  
Mo-Fr 9-18 h, Sa 9-16 h [www.glasvisionen.at](http://www.glasvisionen.at)

BERICHT

## Maurer Heimatrunde



**Heimatrunde - Heimat - Heimweh -  
Heimatpflege - Heimatkunde**

von Christl AYAD

Wenn ich Freunden von meinem Hobby, der Maurer Heimatrunde, erzähle, frage ich mich oft, ob mein Gegenüber mit diesem so altmodisch klingenden Wort noch etwas anfangen kann. Meist ist dann von den vielen Aktivitäten die Rede, den Vorträgen und Ausflügen ....

Um ehrlich zu sein, reizt es mich diesmal vielmehr auf das Wort "Heimat" Bezug zu nehmen. Ist es in unserer globalisierten Welt überhaupt noch modern ?

Wenn ich Amerikaner frage, wo sie denn zuhause wären, bekam ich die Gegenfrage, ob ich meinte, wo sie geboren wären, studiert hätten oder jetzt arbeiteten...Ist einem 1944 in Jaffa (damals englisches Protektorat Palästina) geborenen Araber sein Heimatland abhandeln gekommen? Finden Migranten in dem Land, das sie aufnimmt, Heimat? Bleiben Flüchtlinge heimatlos und werden sie immer mit Nostalgie an ihr Herkunftsland denken? Versuchten nicht Thomas Mann oder Franz Werfel ihre Heimateinerinnerungen so realistisch wie möglich wiederzugeben? Gewährte nicht der Begriff Heimat historisch gesehen Rechte sowie die Möglichkeit der Bleibe und des Aufenthalts, der Fürsorge und der Krankenvorsorge? Meine ich Heimat geographisch betrachtet als *habitat*? Denke ich an den Heimatfilm und die Heimatdichtung, die seit der Industrialisierung zusehends in der Literatur und Trivialunterhaltung Einzug hielten?...usw., usw. ... da gäbe es noch sehr vieles zu hinterfragen....

Da ist es wohl besser, bei mir selbst zu beginnen. Sobald ich, vom Urlaub heimkommend die Spitze des Maurer Kirchturms sehe und dem ersten mir vertrauten Gesicht auf der Straße begegne, weiß ich : jetzt bin ich wieder daheim. Als ich während meiner Stipendienzeit in Rom plötzlich Mozart oder Strauss im Radio hörte wurde mir warm ums Herz...., wenn Thomas Bernhard in seinen Werken Wiener Straßen und Plätze erwähnt, die mir vertraut sind, dann bin ich bei ihm und mit ihm an diesem Ort....und es gibt noch ein Plätzchen, wo ich mich daheim fühle: am Maurer Friedhof. Sie finden das sicher seltsam, doch auf Schritt und Tritt lese ich da Namen auf Grabsteinen und Mausoleen, die die Geschichte Mauer widerspiegeln. Oft bezeichnen wir das menschliche Gesicht als Spiegel der Seele. Für mich ist unser Friedhof ein Spiegel der Maurer Seele.

Wir kümmern uns um unsere Vorfahren, hielten sie zu Lebzeiten in Ehren und betreuen ihre Gräber nach ihrem Tod. Die Heimatrunde lädt Sie ein zu so einem friedvollen historischen Frühlingsspaziergang und dankt ihnen für die Mitteilung, falls Sie den Eindruck haben, dass das eine oder andere Grab eines bedeutenden Maurer Namensträgers vielleicht nicht mehr über pflegende Angehörige verfügt. In jedem dieser alten Maurer Namen spiegelt sich die kulturelle Identität dieser kleinen ehemaligen Sommerfrische Mauer, die mir Heimat geworden ist.

## SICHERHEIT, GEFRAGTER DENN JE.



Michael Schwarz  
Filialleiter

R

**Sicherheit ist ein gutes Gefühl.**

In Zeiten einer von Nervosität geprägten Finanzwelt ist das Wissen um die Sicherheit des eigenen Geldes ein hervorragendes Gefühl. Kapitalsicherheit bei attraktiven Ertragschancen, dafür bietet die Bank Austria eine breite Palette an Veranlagungsformen. Das ohnehin hohe Sicherheitsbedürfnis der österreichischen Anleger hat sich in den vergangenen Monaten intensiviert. Die Bank Austria trägt dieser Tatsache mit ihren Produkten Rechnung. Wir finden im persönlichen Beratungsgespräch die für Sie passende Anlageform, vom KapitalSparbuch über WohnbauAnleihen bis hin zur Active Capital Garantie 2019. Für jedes Anlageziel, jede Geldbörse und jeden Veranlagungszeitraum ist was dabei. Vereinbaren Sie einfach einen Beratungstermin, wir nehmen uns gerne ausreichend Zeit für Sie.

Nähere Informationen in der Bank Austria Filiale Mauer, Endresstraße 119, 1230 Wien, Tel.: 05 05 05 - 31702.

Die Bank zum Erfolg.  **Bank Austria**  
UniCredit Group



**Unser Familienentlastungspaket!**

Alle Kinderschuhe der Marken  
RICHTER, ROHDE und GEOX  
ab sofort um Euro 10,- dauerpreisgesenkt!

  
**Schuhhaus  
Mauer**

NEUE ADRESSE:

1230 WIEN · GESSLGASSE 19 · T 01/ 888 10 68  
RUNDHERUM NEUE SCHUHGEFÜHLE

WWW.AMMASCHELL.AT

D

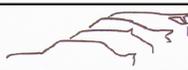
Ihr KFZ-Techniker in Mauer

**KFZ-Technik Kornberger**  
Reparatur aller Marken  
**0664-52 58 756**

[www.kfz-kornberger.at](http://www.kfz-kornberger.at)

[n.kornberger@aon.at](mailto:n.kornberger@aon.at)

§57a Überprüfung (Pickerl) für Auto und 2-Rad.  
Kostenloses Hol- und Bringservice



**Kfz**  
REPARATUR  
MEISTERBETRIEB

A



**Aichinger** SICHERHEITSTECHNIK  
**Verkaufsberatung und Technik  
in einer Hand!**

**Die Kriminalität steigt weiter an!** Auch die Art und Weise, wie die Täter vorgehen hat sich in letzter Zeit geändert. Nicht mehr wie früher im Dunkeln, sondern auch tagsüber werden Einbrüche in Häuser und Wohnungen verübt. Eine Alarmanlage kann da schon recht viel an Abschreckung, **seit neuem auch an aktiver Abwehr** erreichen. Ein deutscher Hersteller bietet das nun auch in Österreich behördlich zugelassene **Reizgas-Abwehrgerät "Houseguard"** an. Dieses System wird zusätzlich in die bestehende Alarmanlage integriert. Ignoriert der Einbrecher die laute und gut hörbare Ansage in deutscher und englischer Sprache mit dem Inhalt "Verlassen Sie sofort den gesicherten Bereich, sonst wird Reizgas freigesetzt" und bewegt sich weiter im geschützten Raum, strömt stoßartig CS-Reizgas aus dem Gerät. Es wirkt auf die sensorischen, d.h. empfindlichen Nervenenden in der Schleimhaut, des Auges, der oberen Atemwege und der Haut. Hierdurch wird umgehend nach dem Kontakt mit dem Wirkstoff, heftiger Tränen- und Nasenfluss, häufiges Niesen und leichte Atembeschwerden ausgelöst. Betroffene Personen haben nur noch eines im Sinn - die Flucht ins Freie. Doch selbst da wirkt der Reizstoff noch weiter. Denn besprühte Kleidung setzt noch eine Zeit lang den Reizstoff frei und verlängert daher den Wirkungszeitraum. Auch ein Entkommen mit dem Auto wird dadurch fast unmöglich. Die Wirkung lässt nach etwa 20 Minuten an frischer Luft nach. Eine Reinigung der Räumlichkeiten ist anschließend nicht erforderlich. Diese Gerät darf nur von einem erfahrenen Sicherheitstechniker in eine Alarmanlage eingebunden werden. Wir sind ebenfalls dazu berechtigt, aufgrund von speziellen Schulungen an diesem Gerät, dieses auch zu vertreiben und einzubauen.

Soviel zum Letztstand der neuen Techniken an Alarmsystemen.

**Welches Produkt kommt wie zu Ihnen?**

Im modernen Zeitalter des Internets haben sich viele Anbieter von Alarmanlagen entschlossen, Ihre Produkte gestaffelt vom Standardpaket bis hin zum Propipaket im Internet anzubieten und sogar per Post zu versenden. Dann kann keine Rede mehr davon sein, ein gut funktionierendes Alarmsystem zu haben. Es ist nur eine Frage der Zeit, bis technisch versierte Einbrecher die verschiedenen, im Internet erhältlichen Alarmanlagen durchschauen und

dann in 1, 2 oder 3 Jahren genau Ihre Alarmanlage überwinden und einbrechen können, ohne dass diese "günstige" Alarmanlage etwas davon bemerkt.

Eine gut und sicher funktionierende Alarmanlage sollte mit der Technik von heute für die nächsten zehn bis fünfzehn Jahre einwandfrei funktionieren, ohne dass Täter diese Anlage überwinden können. Dies ist aber nur unter folgenden Voraussetzungen möglich:

1.) **Kontaktaufnahme** des Interessenten mit einer behördlich konzessionierten Alarmanlagen Errichterfirma.

2.) Ein **Techniker** dieser Firma kommt bei Ihnen vorbei, besichtigt Ihre Wohnung - Ihr Haus, das zu sichernde Objekt.

3.) Ein ausführliches **Gespräch** zwischen Kunden und Techniker zeigt auf, welches Produkt für Ihren speziellen Anwendungsfall das Richtige ist.

4.) Die nach diesem Termin gesammelten Daten werden nun als **Anbot** ausgearbeitet und dem Interessenten per Mail oder Post zugesandt.

5.) Der Interessent meldet sich wieder bei der Errichterfirma und erteilt den **Auftrag**. Nun sollte der gleiche Techniker die beim Ersttermin besprochenen Einzelheiten auch in die Realität umsetzen.

6.) Der selbe Techniker sollte nun auch diese Anlage zukünftig **warten** und betreuen.

Es gibt kein Allzweck- Alarmsystem für jeden Anwendungsfall. Eine Anlage sollte unter Berücksichtigung des Objektes, der darin lebenden Personen, der individuellen technischen Voraussetzungen des Objektes (Wandheizung, Fußbodenheizung, Haustiere, Sonneneinstrahlung, Klimaanlage....) geplant und unter Berücksichtigung der für dieses Objekt dafür speziell geeigneten Sensoriken und Alarmtechniken montiert werden. Nur so kann von einem zuverlässigen Alarmsystem die Rede sein.

Letztendlich gilt immer noch der Satz: **Wer billig kauft, kauft teuer...**

**Aichinger Sicherheitstechnik**  
23, Maurer Hauptplatz 11  
Fon +43 1 886 00 19,  
Fax +43 1 886 04 09  
office@aichinger-  
sicherheitstechnik.at  
www.aichinger-  
sicherheitstechnik.at

**Leopoldine**  
Fusspflege & Mehr...

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 2, T/F: 01-88 73 730, www.leopoldine.at

**Qualität ist preis-wert!**



Schaum-Cremes zur Pflege trockener und empfindlicher Haut Ihrer Füße mit verschieden hohen Urea-Gehalt zur täglichen Basis- und Intensivpflege bei trockener, rauer Haut - auch bei Neurodermitis und Psoriasis

**Jetzt im Angebot:**  
zu jeder 120 ml Schaum-Creme -  
35 ml Handschaum Gratis

...der nächste Sommer  
kommt bestimmt!

Leopoldine



GOLFCLUB  
**LAAB**  
im walde

2381 Laab, Hoffeldstraße  
Tel. 02239 / 43 92  
office@golflaab.at

www.golflaab.at



- **Gratis schnuppern: jeden So. um 14 Uhr!**
- **Nachher gibt's einen Kaffee!**
- **Einsteigerkurse: jeden Sa.+So. 9-11.30!**
- **Günstigste Mitgliedschaften für den freundlichsten Golfclub im Süden Wiens**
- **PGA-Golfschule für Top-Golfunterricht!**
- **Nur 10 Minuten von Mauer**

## Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

### 110 Jahre Schwammerlwirt

Im Sommer 1899 kaufte Heinrich Prost, Hausbesitzer in Wien 13, Hütteldorferstraße 210, vom Ehepaar Georg und Katharina Kirchner deren Haus in der Wienerstraße 39, heute Speisingerstraße 224. Der Kaufpreis betrug 9200 Gulden und im Kaufvertrag steht in typischem Altösterreichisch: „*Conzession der k.u.k. Bezirkshauptmannschaft Hietzing für eine Bier- und Brantweinschank sammt dem gesammten zugehörigen fundus instructus*“.

Heinrich Prost führte dann in diesem Haus mit seiner Frau Sophie das übernommene Gewerbe einer Bier- und Brantweinschank. Die vielen Wanderer, die damals noch oft zu Fuß von Meidling und Favoriten in den nahegelegenen Wienerwald zogen, kehrten gerne hier ein. Sie brachten nach ihrer Wanderung auch die frischen, duftenden Schwammerl, die sie



Heinrich Prost kaufte 1899 das Gasthaus in der Speisinger Str. 224

im Maurerwald gefunden hatten. Der damalige „Luftkurort“ Maurer bei Wien beherbergte aber zu jener Zeit auch viele wohlhabende Sommergäste, welche ihre Familien in den verschiedenen Villen einquartiert hatten, um sich selbst am Abend mit ihnen im Gastgarten zu treffen. Nicht selten wechselten dann die frischen Pilze ihren Besitzer, nachdem sie von Kurgästen den Schwammerlsuchern abgekauft wurden. Irgendwann sagte ein



Um 1910 hieß das Gasthaus noch „Zum Riesenpilz“. Rechts war die Maurer Bestattung untergebracht. Dieser Eingang ist heute zugemauert.

Gast des Lokals: „Geh'n wir zum Schwammerlwirt!“ und damit war der heutige Name des Lokals geboren.

Aus der Ehe von Heinrich und Sophie Prost entstammen drei Kinder; Anna, Henriette und Karl (der Großvater der heutigen Besitzerin Manuela Rungaldier-Prost), welcher nach seinen Lehr- und Praxisjahren vor und nach dem Ersten Weltkrieg – unter anderem in dem damals renommierten Palace Hotel in der Mariahilferstraße – den elter-

lichen Betrieb zu einem bekannten und gut frequentierten Gasthaus und Weinlokal umgestaltete.

Nach dem Tode seiner Eltern im Jahre 1939 übernahm er den Betrieb mit seiner Frau Charlotte. Es folgten die Jahre des Zweiten Weltkrieges mit all ihren Verheerungen, welche gegen Ende auch noch das Gasthaus in Form eines Bombenangriffs betrafen: Zwei Fliegerbomben auf der Straße vor dem Haus, eine in Nachbars Garten, eine andere im

INSTALLATEUR GESUCHT: Tel. 889 83 55

## Installation und Reparatur



Meisterbetrieb  
Wasser Gas Heizung  
Peter Melisits  
Tel: 01/889 83 55

23, Willerg. 43, Tel. 01/889 83 55, Fax DW 10  
<http://www.melisits.at> E-Mail [melisits@melisits.at](mailto:melisits@melisits.at)

### HEURIGENINFO

**EDLMOSER**, Maurer Lange G.123 Tel. 889 86 80, -13.5., 6.-24.6., tgl. 14.30 - 24.00 h

**GRAUSENBURGER**, Maurer Lange G. 101a, Tel. 888 13 54, 14.5.-7.6., tgl. 11.30-24.00 h

**HOFER**, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 888 73 80, 25.5.-11.6., Mo-Sa ab 14.30 h, So+ Fei ab 10.00 h

**LENTZ**, Maurer Lange G. 78 Tel. 888 52 62, 14.5.-1.6., Mo-Fr ab 11.30, Sa, So, Fei 10.00 h

**LINDAUER-HOF** (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, Tel. 888 51 72

**STADLMANN**, Maurer Lange G. 30, Tel. 889 28 48, 11.-24.5., Mo-Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei 10.00 h

**STEINKLAMMER**, Jesuitensteig 28 Tel. 888 22 29, 14.2.-19.12. tgl. 15.00 - 24.00 h, Sonntag Ruhetag

**WEINDORFER**, Maurer Lange G. 37,

Tel. 888 71 61, -10.5., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

**SCHWINGER**, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 888 79 67, 15.4.-24.5., Mo-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11.00 h

**WILTSCSKO**, Wittgensteinstr. 143 Tel. 888 55 60, -17.5., 28.5.-21.6., Mo-Sa ab 14.00, So, Fei ab 11.00 h

**ZAHEL**, Maurer Hauptplatz 9 Tel. 889 13 18, 14.-28.5., tgl. 11.30 - 24.00h, Mo Ruhetag (ausgenommen Feiertag)

Der Heurigenkalender auch auf [www.mauer.at](http://www.mauer.at)

**RODAUN:**  
**BERANEK**, Ketzergasse 429 Tel. 888 72 63, 9.-24.5., tgl. 9.00- 24.00 h

**DISTL**, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, -21.5., 30.5.-5.7., nur an Sa ab 15.00 h und So, Fei ab 14.00 h

**diebestattung**  
AM MAURER HAUPTPLATZ  
1230 Wien  
Maurer Hauptplatz 10  
Tel. (01)886 03 80

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00-16.00 Uhr

unsere Filialen

**AM ROCHUSMARKT**  
1030 Wien  
Landstraßer Hauptstraße 39  
Tel. (01)713 41 82

**KORNEUBURG**  
2100 Korneuburg  
Laaerstraße 7  
Tel. (02262)62 226

**SCHWECHAT**  
2320 Schwechat  
Am Hauptplatz 9  
Tel. (01)706 20 60

(täglich 0 - 24 Uhr)  
[www.diebestattung.at](http://www.diebestattung.at)

**IHR PARTNER  
IN SCHWEREN  
STUNDEN**



Der "Schwammerlwirt" im April 2009. Einige Änderungen an der Fassade wurden durchgeführt.

eigenen Garten hinter dem Haus und ein Volltreffer im – nur durch eine Feuermauer getrennten – Nachbarhaus. Hier gab es sogar eine tote Frau im Luftschutzraum.

Damit war eigentlich die Aufbauarbeit von zwei Generationen wieder vernichtet, weil wirklich nur die Mauern stehen blieben. Gegen Ende des Krieges gab es auch keine Baumaterialien mehr und man konnte das Dach nur notdürftig wieder abdichten und die Fenster, welche samt den Stöcken herausgerissen wurden, mussten mit Brettern vernagelt werden.

Bald danach kamen auch schon die Russen, der Krieg hatte ein Ende und man konnte mit den Wiederaufbauarbeiten beginnen. Heinrich Prost, der einzige Sohn von Karl und Charlotte Prost, war

zu dem Zeitpunkt gerade mit der Pflichtschule fertig und begann seine kaufmännische Schulung, um danach eine gastronomische Laufbahn einzuschlagen.

Nach dem verlorenen Krieg war es für Österreicher nicht leicht ins Ausland zu fahren. Für jedes Land war ein Visum erforderlich, von den vierzehn Stempeln in der sogenannten Identitätskarte, die man bei der Ausreise aus der russischen Besatzungszone brauchte, abgesehen. Dennoch gelang es ihm nach drei Saisonen in der Schweiz (St. Moritz und Interlaken) Posten auf Capri, in Paris, Barcelona, Stockholm, Frankfurt und auf dem Flaggschiff der Schweden Amerika Linie zu bekommen.

Nach Jahren mit viel Erfahrung und sechs Fremdsprachen in die Heimat zurückgekehrt, übernahm



Seit 1993 leitet das Ehepaar Rungaldier den Betrieb. Jeden Freitag gibt es köstliche Stelzen aus dem eigenen Spezialofen! Vorbestellung: Tel. 889 34 32



er den väterlichen Betrieb 1965, nachdem er seine Frau Anna – ebenfalls aus einer Gastwirtsfamilie kommend – geheiratet hatte. Gemeinsam machten sie aus dem Schwammerlwirt ein Speiselokal mit Wiener Küche und gelegentlichen internationalen Spezialitätengerichten.

Während ihre Schwester die Hotelfachschule absolvierte, besuchte Manuela Prost die Gastwirte-Fachschule, wo man ihr die Liebe zur klassischen Wiener Küche vermittelte. Seit Mitte 1993 betreibt sie in der vierten Generation den „Schwammerlwirt“ gemeinsam mit ihrem Mann Peter Rungaldier, welcher ebenfalls aus einer bekannten Familie in Mauer stammt.

In den gemütlichen Räum-

lichkeiten - die sich auch bestens für Gesellschaften bis zu 50 Personen eignen – sind sie bemüht, ihren Gästen nicht nur gesunde, wohlschmeckende Speisen aus frischesten Rohprodukten und ausgewählte Getränkespezialitäten, sondern vor allem auch traditionelle Gastlichkeit zu bieten. Überzeugen Sie sich doch einfach selbst!



Die Belegschaft um 1910.



Edelweine im eigenen Keller, der heute noch mit den alten Fässern besteht.

**Wirtschaftstreuhänder**  
**MAG. GEORG MAZANEK**  
**STEUERBERATER**

**L**

**Ihr persönlicher Berater für:**

- ◆ **Buchhaltung**
- ◆ **Lohnverrechnung**
- ◆ **Jahresabschluss**
- ◆ **Firmengründung**

**1230 Wien, Endresstraße 119/4**  
**Tel.+Fax: 01 / 889 37 85**  
**Mobil: 0664 / 381 98 91**  
**E-Mail: kanzlei@mazanek.net**  
**www.mazanek.net**

**DER NOTAR**  
*Ihr Recht - mein Auftrag!*

**S**

**Dr. Thomas Tschernutter**  
**Öffentlicher Notar**

Maurer Hauptplatz 8, A-1230 Wien  
Telefon: +43 1 886 31 86  
Telefax: +43 1 886 31 68  
Email: tschernutter@notar.at

**Was macht das Notariat für Sie?**

- ☒ Vertragsrecht  
Kauf- u. Schenkungsverträge,  
Miet-/Pacht- u. Darlehensverträge
- ☒ Gesellschaftsrecht  
Betreuung von Personen- und  
Kapitalgesellschaften, Einzelunternehmen
- ☒ Familienrecht Ehepakete, Adoptionen,  
Scheidung im Einvernehmen, Vorsorge-  
vollmacht
- ☒ Privatstiftungen/Treuhandschaften  
Sicherheit durch Notartreuhandbank  
und Treuhandregister
- ☒ Erbrecht  
Verlassenschaftsabhandlungen,  
Errichtung von Testamenten
- ☒ Notarielle Urkunden  
Beurkundungen u. Beglaubigungen,  
Generalversammlungsprotokolle

**Ihr Notar - aus dem Leben nicht wegzudenken!**

## Bei jedem Einkauf sparen! Die neue Bonus-Card von Mauer ist da!

Mit der dieser Ausgabe beiliegenden Bonus-Card können Sie gleich bei Ihrem nächsten Einkauf in Mauer sparen. Holen Sie sich 3% Sofortrabatt bei den angeführten Geschäften und mit ein bisschen Glück gewinnen Sie vierteljährlich einen 50,- Euro Gutschein von Mauer.

Und so geht es: Bei jedem der angeführten Geschäfte erhalten Sie einen Stempel für jeden Einkauf, unabhängig davon, wie oft Sie im gleichen Geschäft einkaufen.

Die 3% Sofortrabatt werden Ihnen gleich von Ihrem Rechnungsbetrag abgezogen. Wenn Sie auf Ihrer Bonus-Card alle 20 Felder abgestempelt haben, füllen Sie diese bitte aus und geben sie im Geschäft ab. Sie erhalten eine neue Bonus-Card. Ihre ausgefüllte Bonus-Card nimmt dann in diesem Quartal bei der Verlosung um einen 50,- Euro-Gutschein von Mauer teil. Der Gewinner wird schriftlich verständigt.

Jede Bonus-Card nimmt nur einmal an einer Verlosung teil, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Jeder Kunde kann mehrere vollgestempelte Karten pro Quartal abgeben und damit seine Gewinnchancen erhöhen.

Die Geschäftsleute von Mauer freuen sich, Ihren Kunden diese Spar- und Gewinnmöglichkeit anbieten zu können. Nützen Sie diese Gelegenheit!



Die Bonus-Card gibt es schon in zahlreichen Maurer Geschäften!

Bei nachstehenden Unternehmen können Sie sich über 3% Sofortrabatt freuen:

- Augenblicke**, Endresstraße 104
- BWS Harry Pietschmann**, Maurer Lange Gasse 59
- Design im Griff**, Endresstr. 104
- Ecooptik**, Geßlgasse 1b
- Friseur- und Fußpflegesalon C. David**, Geßlgasse 19
- Glasvisionen**, Geßlgasse 5
- Hypoxi-Studio**, Endresstr. 110
- KFZ-Technik Kornberger**, Anton Strutzenberger Weg 4
- Pipilonias kreative Welt**, Geßlgasse 2a
- Papierwaren Jagsch**, Geßlg. 1
- Wilmas Schönheitsoase**, Geßlgasse 1a
- Uhren Juwelen Brunner**, Geßlgasse 9a

## 5. Lange Einkaufsnacht in Mauer am 5. Juni 2009

Auch heuer veranstalten die Geschäftsleute von Mauer zum fünften Mal die beliebte Lange Einkaufsnacht für ihre Kunden. Am Freitag den 5. Juni können Sie sich über zahlreiche Angebote und Attraktionen freuen. Zum ersten Mal beteiligt sich auch der Kunstverein ART 23 an der Langen Nacht. Die Künstler präsentieren ihre Werke persönlich in verschiedenen Geschäften und am Maurer Hauptplatz. Der beliebte Clown Poppo macht wieder seine Späße und Zauberkunststücke und die Nostalgie-Straßenbahn fährt Sie bequem und kostenlos durch das Maurer Einkaufsgebiet und Musik von Otto Hablit gibt es wieder am Maurer Hauptplatz.



Clown Poppo begeistert wieder Groß und Klein!

Alle weiteren Informationen finden Sie im Internet unter [www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at) und in Kürze im Kundenjournal "in mauer" in Ihrer Post.

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfond

## Die schönsten Augenblicke



Bewährte beste Beratung und Qualität im neuen Ambiente. Die Brillen- und Linsenwerkstatt AUGENBLICKE präsentiert sich im neuen Design. Tauchen Sie ein in strahlendes Weiß und wählen Sie aus den neuesten Kollektionen. Nikolaus Lichtenstrasser und Marcus Klein freuen sich auf Ihren Besuch.



**AUGENBLICKE**  
Endresstr. 104  
1230 Wien  
Tel: 887 21 58  
Mittagspause:  
13-14 Uhr



## Ihr Meisterbetrieb

in der Dr. Barilits Gasse 2, 1230 Wien 01/889 32 66

### Nespresso - Gutscheinaktion



### NESPRESSO-Kaffeautomaten von DeLonghi und Turmix

bei Elektro Schön. Traumhaftes Design - Perfektion als Philosophie - garantieren Ihnen den ultimativen Kaffeegenuß.

Bei Kauf einer Nespresso Maschine bis zum 24. Mai 2009 schenken wir Ihnen einen Gutschein im Wert bis zu Euro 50,- lt. Aktionsbedingung von Fa. Nespresso.

### Hier ein Auszug aus unserem reichhaltigen Warensortiment:

- Leuchtmittel (Glühlampen, Halogenlampen, Leuchtstofflampen usw.)
- Energiesparlampen

- Batterien
- Nachfüllzylinder für Sodaclub
- Staubsaugersäcke
- Elektromaterial
- u. v. m.

Elektro Schön - Ihr kompetenter Ansprechpartner für sämtliche Elektroinstallationen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne.

### Öffnungszeiten Verkauf:

MI 8.30 bis 18.00, DO,  
FR 8.30 bis 12.00

Individuelle Terminvereinbarung möglich!

*Ihr Elektrikermeister Friedrich Schön und sein Team.*

[www.liesing.at/schoen](http://www.liesing.at/schoen)



## Die **MASTERCREAM** von **JUVENA!**



REVOLUTIONÄR - VOLLKOMMEN EINZIGARTIG:

**MasterCream** markiert den Start in ein neues Zeitalter. Hautspezialisten nennen es eine neue Ära der Hautpflege, JUVENA selbst spricht von einer neuen Ära für die Frau. **MasterCream** ist für Frauen wie SIE. Sie und Ihre

Haut verdienen nur das Allerbeste. Verwenden Sie die MasterCream und Sie werden bald erleben, wie sich Ihre Haut verbessert. **Die MasterCream ist eine Meisterleistung der JUVENA Anti-Aging-Forschung, denn sie erfüllt die Bedürfnisse nach einer umfassenden Anti-Aging-Pflege mit einer einzigen Creme - Tages- und Nachtcreme für das Gesicht.**

Gesehen in der PARKDROGERIE SCHLESINGER (siehe Inserat Seite 12).

## Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: **Astrid Ibl-Wagner, 1230, Werner Bauer, 1230, Christine Droschek, 1230.**

Diesmal haben wir in den Inseraten drei Wörter mit 19 Buchstaben versteckt. Schicken Sie die Lösung bitte an Parkdrogerie Schlesinger, Geßlgasse 9a, 1230 Wien und gewinnen Sie einen

## Neu in Mauer: Essen im "Esszimmer"!

Der Name ist Programm. "Das Esszimmer" heisst das neue Lokal in Mauer, das Mitte Mai eröffnen wird. Und mehr Platz als ein normales Esszimmer, ausgestattet gerade einmal mit drei Bistrotischen, hat das kleine Restaurant auch nicht zu bieten. "Meine Gäste sollen sich wie zu Hause fühlen", erklärt die angehende Wirtin Monika Eigner, die selbst seit langem in Mauer beheimatet ist.

Sie will aus dem tavernenartigen Lokal "Griechenland" in der Geßlgasse (neben dem Eduscho) künftig eine Art Wiener Osteria machen: Jeweils zwei Mittagsmenüs stehen vom Dienstag bis Samstag zur Auswahl, dazu gibt es Salate und Antipasti sowie Nachspeisen nach Omas Rezepten. Auf der täglich wechselnden Speisekarte werden Klassiker wie Rindsrouladen, gefüllte Paprika oder Butterschnitzel genauso zu finden sein wie Fischgerichte oder italienische Pasta, vegetarische Küche sowie in Vergessenheit geratene Beisgerichte wie Matrosenfleisch. Die bisherigen Stammgäste werden zudem mit Moussaka oder Lammintopf verwöhnt. Und zum Abschluss darf natürlich ein echter italienischer Espresso nicht fehlen.

"Das Esszimmer bietet keine abgelebene Küche, sondern typi-

**Warengutschein im Wert von 20 Euro.**  
Schreiben Sie bitte Ihre **Telefonnummer** auf die Postkarte! *Rechtsweg ausgeschlossen.*



sche Wiener Kost und klassische mediterrane Speisen", kündigt Eigner an. Dementsprechend günstig ist das Preisniveau: Die Hauptgerichte werden fünf bis sieben Euro kosten. Wer keinen Platz findet oder in Eile ist, soll die frischen Speisen auch bequem verpackt mitnehmen oder aber aus einem reichhaltigen Tiefkühlsortiment hausgemachter Produkte auswählen können. Treu will Eigner außerdem dem an diesem Standort eingeführten Verkauf von Fisch und Fleisch bleiben. Vor allem in der Grillsaison wird es Lamm & Co geben - auf Wunsch auch frisch gebeizt.

Noch wird fleißig umgebaut, schließlich muss das Esszimmer noch richtig wohnlich gemacht werden. Doch spätestens ab Mitte Mai soll aufgekocht werden. Eigner: "Ich hoffe, meinen Gästen mit meinem Konzept ein zweites Zuhause bieten zu können."

## Termine

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

**Flohmarkt** am Maurer Hauptplatz, jeden 1. Samstag im Monat von März bis Oktober (nicht im Juli u. August), 8.00 - 13.00 h, Organisation u. Anmeldung: Jutta Gaßner, Tel. 0676/7119711

**24.5., 11.30-15.00 h**, Frühschoppen mit Erich ZIB, Buschenschank Lentz, Tel. 8885262

**10. 5.**, Weinkost beim Weinbau Stadtmann, Tel. 8892848

**Maurer Heimatrunde:** Bitte Freikarten in der VHS Mauer lösen.  
**Archiv der Maurer Heimatrunde:** Mi. und Sa. jeweils von 8-11 Uhr bei

Karl Buberl im Hof des Hauses Maurer Lange G. 59

**Bezirksmuseum Liesing**, 23., Canavesegasse 24, geöffnet: Mi u. Sa 9.00 - 12 h, So 10.00 - 12.00 h, Tel. 8698896, Eintritt frei.

**Astronomischer Verein**, Sternbilderschau bei der Wotrubakirche. Bei Schlechtwetter in der Wotrubakirche, Tel. 889 35 41, [astbuero@astronomisches-buero-wien.or.at](mailto:astbuero@astronomisches-buero-wien.or.at), Planetenwanderweg Wien: 6 km ab Schranken Ende Wittgensteinstraße neben Tiergartenmauer. Erläuterung gratis in Spender-Rollen beim Schranken Gütenbach- und Laabertor.

**Bücherei Liesing:** Vorlesenachmittage für Kinder ab 4 Jahren, jeden Montag 16.00 - 17.00 h, kostenlos, 23., Liesinger Hauptplatz/ Breitenfurterstraße 358, Tel. 8652639, E-Mail: [liesing@buechereien.wien.at](mailto:liesing@buechereien.wien.at)

**Neu in Mauer:** [www.haustierhelden.com](http://www.haustierhelden.com) Maurer Lange Gasse 64. Tierliebhaber bieten außergewöhnliche und lässige Produkte in ansprechendem Design und Top-Qualität für Hunde und Katzen an.

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfond

## Termine der Pfarre St. Erhard- Mauer

1.5.2009, 18.30, Maiandacht  
9.00-12.30 h, 3. Welt Markt während des Pfarrkaffees  
9.30 h, Familien-Kinder-Messe mit Erstkommunionkindern  
18.5.2009, 18.30-20.00 h, Bittgang durch die Weinberge (Treff Schulen St. Ursula) nehmen. Anschließend Agape im Forum der Schulen St. Ursula.  
26.5.2009, 19.30h, Bildungswerk:

Paulus, Wandlung vom Pharisäer zum Verkünder Christi  
30.5.2009, 15.00 h, Firmung  
7.6.2009, Pfarrausflug  
11.6.2009 - Fronleichnam, 9.00 - 10.30 h, Festmesse im Rathauspark, bei Schlechtwetter findet die Messe in der Pfarrkirche St. Erhard statt.

*Schnullerrunde, Singgruppe, Ministrantenstunde, Seniorenrunden, Wandergruppe, Meditationsgruppe, ..*  
Mehr Information: Tel. 8881318  
[www.pfarremauer.at](http://www.pfarremauer.at)

## Fragebogen

Diesmal wurde unser Fragebogen von Frau Nicole Zellmann, [hypoxistudio.at](http://hypoxistudio.at), 23, Endresstr. 110, Tel. 01/88 60 743, ausgefüllt!

**Lieblings...**

**Musik:** ABBA

**Film:** "Eiskalte Engel"

**Buch:** "Champagner Diät" von Hera Lind

**Speise:** Roast Beef

**Farbe:** Rot

**Lokal:** im Sommer "Das Eis", im Winter "Pomodoro am Campus21"

**Urlaub:** Rom

**Ergänzen Sie:**

**Ich bin...** immer im Stress

**Mein Motto:** Nimm die Menschen wie sie sind, andere gibt es nicht!

**In meiner Freizeit:** Freizeit???????

**Darüber kann ich richtig lachen:** Situationskomik

**Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:** Luca und Fabian (meine beiden Söhne) und meinen Mann



Hier könnte ganz Mauer schlanker werden: [www.hypoxistudio.at](http://www.hypoxistudio.at)

**Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen:** George Clooney

**Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen:** "Dank Hypoxi ist ganz Mauer erschlankt"

**Wenn ich drei Wünsche frei hätte:** Gesundheit, Erfolg im Beruf und Zufriedenheit

**In 20 Jahren werde ich:** mit Sicherheit immer noch in Mauer wohnen

## Mit Golf immer am Ball bleiben

Vorbei sind die Zeiten, wo Golf nur das Hobby der oberen Zehntausend war, heute ist dieser schöne Rasensport beinahe schon zum Trendsport geworden. Dies ist vor allem kleinen Golfanlagen, wie zum Beispiel dem Golfclub Laab im Walde, zu verdanken. Hier kann man jeden Sonntag um 14 Uhr gratis Schnuppern kommen, unter Anleitung des Golflehrers probiert man seine ersten Golfschläge. Ein tolles Gefühl, wenn der Ball abhebt und vielleicht sogar gleich mal 100 Meter weit fliegt! Alles ist möglich beim Golf und damit man dies auch verwirklichen kann, finden hier laufend Einsteiger- und Platzreifekurse statt. Ein Anruf genügt und Sie sind wieder ein Stück näher am Ball!



Auch günstige Jahresmitgliedschaften mit und ohne Handicapverwaltung werden hier angeboten, selbstverständlich gibt es keine Einschreibgebühr. Also, ziehen Sie Ihre Sportschuhe an, kommen Sie vorbei und es kann losgehen!

**GOLFCLUB LAAB im WALDE**  
Telefon: 02239 4392  
email: [office@golflaab.at](mailto:office@golflaab.at)  
internet: [www.golflaab.at](http://www.golflaab.at)

## Was ist los am Georgenberg?

Nach einer Initiative von Papst Benedikt XVI. zum 2000. Geburtstag des Apostels Paulus wurde im Juni vergangenen Jahres das **Paulusjahr** ausgerufen. Auch in der Gemeinde am Georgenberg standen zahlreiche Veranstaltungen unter diesem Motto. Den Abschluss bildet nun eine Multi-Media-Show der **müllervision** mit dem Thema **"Das Hohelied der Liebe"**.

Elisabeth und Peter Müller, die seit Jahren Reiseberichte, aber auch Diashows zu meditativen Themen zeigen, versuchen im Rahmen dieses Abends, die Worte von Paulus in Bild, Text und Musik umzusetzen. Termin: 9. Mai 2009, 19h 45 im Saal der Wotrubakirche.

Schon jetzt sollte man sich einen anderen, nicht minder interessanten Termin vormerken, nämlich den 5. Juni 2009 - die **lange Nacht der Kirchen**.

Heuer ist auch die Wotrubakirche nach einjähriger Pause wieder dabei und gibt Einblick in die Vielfalt und Lebendigkeit dieser Gemeinde.

18h - 19h: Wir Kinder sind deine Kirche. Spielgeschichte für Kinder von 3 bis 9 Jahren

18h15 - 19h: Unsere Kirche - ein Heiligtum des Lichts. Kirchenführung mit Dr. Franz Mikl und Walter Bilek

19h - 20h: Gospeltrain. Begleiten Sie diesen - zum großen Teil aus Jugendlichen bestehenden - Chor auf einer einstündigen Fahrt durch eine abwechslungsreiche musikalische Gospel - Landschaft

20h - 20h45: Stark wie der Tod ist die Liebe Lesung aus dem Hohelied des Salomo. Es liest Gerda Davy, umrahmt vom Georgenberger Flötenensemble

20h45- 21h45: Exultate Deo Lieblingsstücke aus 4 Jahrhunderten St. Georgs Chor, Leitung Gustav Danzinger, dazwischen Texte zum Nachdenken, es liest Inge Nikl

21h45-22h30: Wir danken dir für Schwester Sonne und Bruder Mond. Ausdruckstänze für alle - mit Jolantha Grascher

22h30-23h: What a wonderful world Das A-capella Quartett BAST bringt Bach bis Beatles

23h15-00h45: Bless the Lord, my soul! Gesänge aus Taizé zum Mitsingen und Mitbeten, begleitet vom Georgenberger Instrumentalensemble

Sämtliche Termine unter  
[www.georgenberg.at](http://www.georgenberg.at)



**POOL & SAUNA  
PLAHS GmbH**

Laaber Straße 49 • 2384 Breitenfurt  
Tel. 02239/27 35 • Fax 02239/27 53  
E-Mail: [office@plahs-poolsauna.at](mailto:office@plahs-poolsauna.at)

## WOHNEN IM FREIEN

Mit Beginn der Saison 2009 führen wir Qualitätsmöbel für den Außenbereich von MAZUVO: Der hoher Qualitätsstandard wird durch die Verwendung von hochwertigen Materialien wie REHAU Kunststofffasern oder FERRARI Textilgewebe sowie durch die eigene Produktion garantiert.



Unsere Sommer-Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 18 Uhr und Sa 9 - 12 Uhr  
**!! NEUE HOMEPAGE: [www.plahs-poolsauna.at](http://www.plahs-poolsauna.at) !!**

**Meditationsrunde:** Jeden 1. Donnerstag im Monat geführte Meditation "Die weiße Lebenskraft".  
Anmeldung 0664/43 50 776  
Jeden 2. Donnerstag im Monat geführte Meditation "Segnung der Menschen und der Erde".  
Anmeldung 0699/11 98 24 99  
Jeweils um 19 Uhr, Kosten € 5,-  
**"Bachblüten verstehen und richtig anwenden":** Jeden 1. Freitag im Monat, 19 Uhr, Kosten € 15,-  
Anmeldung 0664/43 50 776  
HAUS DER ENERGETHIK 13., Speisingerstrasse 186 ,

## Haus der Energethik

13, Speisingerstr. 186

Wir bringen Ihre Lebensenergie wieder ins Gleichgewicht!

**Maria Hinterplattner**

**Wirbelsäule u. Seele**

- Holistic Pulsing
- Bandscheiben u. Wirbeltherapie
- Bach-Blüten-Therapie
- Quantum Touch

[hinterplattner@energethic.at](mailto:hinterplattner@energethic.at)  
**Tel. 0664 435 07 76**

**Angela Liszt**

**Heilsame Berührung**

- ankommen, loslassen, freierwerden, einsein
  - Reiki mit Aura Soma Ölen
  - Kristalle
  - Klangschaalen
  - Pranic Healing
  - Energetische Fußbehandlung
  - Energetische Gesichtsbehandlung
- Tel. 0699 11 98 24 99**



## Waldläufer an der Schule

Waldläufer Ing. Hans Steiner besuchte rechtzeitig zum Frühlingsbeginn eine fünfte Klasse am RGORG 23, Anton Krieger Gasse, um von den offen liegenden Geheimnissen der umliegenden Wälder zu erzählen. Seine spannenden Erzählungen veranschaulichte er mit wunderschönen Bildern, die er über eine Powerpoint-Präsentation an die Wand projizierte.

Wo kann man Millionen Jahre alte Steine bewundern, wo sieht man mitten im Wald ehemalige Felsklippen und Sandstrände eines Meeres? Welche magischen



Plätze gibt es, die immer wieder von Menschen mehr oder weniger automatisch aufgesucht werden? Falls auch Sie Ing. Steiner für einen Vortrag an der Schule gewinnen wollen, schreiben Sie ihm einfach:

[hans\\_steiner@gmx.net](mailto:hans_steiner@gmx.net)

## Zusammenarbeit von Kosmetik und Medizin

Nützen Sie diese erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen Kosmetikerin und Ärztin: Welche Hautprobleme lassen sich mit Naturkosmetik lösen? Ab wann sind in der Kosmetik medizinische Maßnahmen erforderlich?

Solche und ähnliche Fragen bekommen Sie im Cosmetic-Institut Eva Brode beantwortet.

Tel. 01-715 65 65

Handy 0676-30 05 110

[www.cosmetic-brode.at](http://www.cosmetic-brode.at)



Eva Brode und Dr. med. Maria Navratil praktizieren gemeinsam im Cosmetic Institut Eva Brode (siehe das nebenstehende Inserat)

## Behandlungen gegen Falten

im Cosmetic-Institut Eva Brode  
jetzt im Frühjahrsangebot!



**Microdermabrasion:** ~~80,00,-~~ jetzt 72,00,-

**Seidenlifting-Maske:** ~~80,00,-~~ jetzt 70,00,-

**Sauerstoffbehandlung:** ~~120,00,-~~ jetzt 98,00,-

**Kaltlicht-Laser-Behandlung:** ~~150,00,-~~ jetzt 120,00,-

**Mesotherapie - Mesolift:** Medizinische Behandlung

mit feinsten Meso-Nadeln. Falten werden deutlich reduziert durch Einbringen von Hyaluronsäure und Aminosäuren. ~~230,00,-~~ jetzt 200,00,-

**Faltenunterspritzung:** lokales Auffüllen von Falten mit reiner Hyaluronsäure. ~~380,00,-~~ jetzt 320,00,-

Es praktizieren: Eva Brode und

Dr. Med. Maria Navratil

im Cosmetic-Institut Eva Brode

Maurer Lange Gasse 69, 1230 Wien

Tel. 01-715 65 65 Handy 0676-30 05 110

Homepage: [www.cosmetic-brode.at](http://www.cosmetic-brode.at)

email: [info@cosmetic.brode.at](mailto:info@cosmetic.brode.at)

# Der schnellste Weg zur Bikinifigur „Beauty Tipp 2009“ für jedes Alter!

in 6 Wochen deutliche Erfolge sichtbar!

20 Einheiten um **nur 299,-** statt 370,-

jetzt kostenlosen Beratungstermin sichern!



## TOP AKTION



B

design your body

Aktion gültig bis 31.05.09

weg mit den Problemzonen

Endresstrasse 110, 1230 Wien | Tel: 01/88 60 743

[www.hypoxistudio.at](http://www.hypoxistudio.at)



**Wilmas Schönheitsoase**  
1230 Wien, Gesslgasse 1a Telefon 01/888 76 86-0 wilmas@schoenheitsoase.at www.schoenheitsoase.at

**Wellness und Schönheit schenken mit einem GUTSCHEIN von Wilmas Schönheitsoase über Wohlfühlbehandlungen für Haar und Haut – von Kopf bis Fuß.**



Grafisches Konzept: Mag. Gaby Madensky-Höller www.madensky-hoeller.at Foto: Monika Klinger www.monikaklinger.at

**LA BIOSTHETIQUE®**  
PARIS

## Qualitätsoptimierung bei smir

Schritt für Schritt versucht SMIR alle Aufgabenbereiche zu verbessern und präsentierte im Festsaal der Schule Sta. Christiana Ergebnisse und Ziele in der diesjährigen Generalversammlung. Durch die Fortbildung im Bereich Demenzerkrankung konnte beispielsweise das Wissen, und der Umgang mit betroffenen Personen optimiert werden. Es ist ein ständiges Bemühen, mit Verstehen und Verständnis, Kontakt und Zugang zu Menschen mit Demenzerkrankung zu finden. Dieses Bemühen soll unterstreichen, dass jeder Mensch wertvoll und einzigartig ist. Auch De-

menzkra - Sozial-Medizinische Initiative Rodaun nke haben das Recht, akzeptiert zu werden, so wie sie sind, ohne sie zu beurteilen. Durch die Einführung von Richtlinien für die Betreuung demenzkranker Personen, kann ganz besonders in diesem Bereich der Pflege die Qualität bei SMIR weitgehend verbessert werden. **SMIR-TIPP - VORTRAG** "Senioren im Straßenverkehr" Wo: SMIR-Seminarraum, Breitenfurter Str. 455 Wann: 18.5.2009 - 15.00 Wer: Chefinsp. Ernst Köpl Anmeldungen: 01/ 889 2771 Kosten: Eintritt frei

# FONTANARI

## SCHLOSSEREI WERK 23

**REPARATUREN, MONTAGEN, EINBRUCHSCHUTZ. SONDERANFERTIGUNGEN AUS STAHL, EDELSTAHL UND ALUMINIUM.**

**I** ENDRESSTR. 18 A-1230 WIEN TEL +43-1-869 14 00 FAX +43-1-869 14 07 WWW.FONTANARI.AT

## Sparverein auf der Mauer



Ausflug des Sparvereins nach Schloss Hof.

Der "Sparverein auf der Mauer" besteht nun seit 10 Jahren und hat in dieser Zeit nicht nur das Sparguthaben verwahrt sondern auch viele Freundschaften hervorgebracht.

Die Mitglieder sehen sich einmal im Monat bei den Vereinsabenden, wo unsere Einzahlungen getätigt werden. Ein weiteres Mal im Monat trifft man sich zu kulturellen Veranstaltungen wie Stadtführungen, Museumsbesuchen, Ausstellungen oder zu Ausflügen.

Im "Maurer Sparverein" sind alle Mitglieder - ca. 40 an der Zahl - aus Mauer und vielleicht ist das der Grund für das harmonische Beisammensein.

Gerade in der heutigen Zeit ist der Spargedanke sehr wichtig, trotzdem betrachtet sich der Verein als Gesellschaftsverein,

nicht zuletzt wegen der Vielfalt der kulturellen Angebote.

Man möchte nicht als Sparkassa oder Bank-Außenstelle gesehen werden, sondern man erwartet sich von den Mitgliedern auch Aktivitäten.

Die Auszahlung, zu der nur Mitglieder kommen, ist Anfang Dezember und wird mit einer kleinen Adventfeier verbunden.

Interessierte, die an den Vereinsabenden oder auch an Führungen teilnehmen möchten, sind gerne gesehen und die Freude ist groß, wenn nach einer gewissen "Schnupperzeit" ein neues Mitglied begrüßt werden darf.

*Auskünfte: Christine Kratochvil, Telefon 0676/62 85 045 jeweils Freitag von 9 - 11 Uhr*

## B.R.O.T. Haus entsteht

Unterstützt von der Gemeinde Wien wird neben dem Kollegium Kalksburg ein Wohnheim mit 57 Wohnungen errichtet. Der gemeinnützige Verein B.R.O.T. Kalksburg ist eine Gemeinschaft von ca. 60 Erwachsenen und 40 Kindern, die auf der Basis von christlichen Werten zusammen wohnen wollen.

Unter dem Aspekt gemeinschaftliches, integratives und Generationen übergreifendes Wohnen hat sich die Caritas zur Kooperation entschlossen und sechs Wohnungen unterschiedlichster Größe angemietet, welche für ältere Menschen ab dem 60igsten Lebensjahr vorgesehen sind.

[www.brot-kalksburg.at](http://www.brot-kalksburg.at)



## FRIEDRICH SCHÖN

Behördlich konzessioniertes Elekronunternehmen



**ELEKTROINSTALLATIONEN STÖRUNGSDIENST**

FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342 A-1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO - DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30 Büro/Verkauf in Mauer: MI 8.30 bis 18.00, DO u. FR. 8.30 bis 12.00 Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

Internet: <http://www.liesing.at/schoen>, E-Mail: [schoen@liesing.at](mailto:schoen@liesing.at)



## Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer ■ Geßlgasse 9A ■ Tel. 888 67 39 ■ Fax 888 67 39-7

[www.drogerieschlesinger.at](http://www.drogerieschlesinger.at)

GE

### Gute Ideen setzen sich durch!



#### ➔ RECOZIT: UNGEZIEFERBEKÄMPFUNG aller Art

Durch eigene Forschung und Herstellung garantiert Fa. Reckhaus/RECOZIT Leistungsfähigkeit und eine sichere Anwendung der Erzeugnisse. Es ist der Fa. Reckhaus/Recozit ein Anliegen, den strengen Umweltschutzaufgaben für die Fertigung der verschiedenen Produkte Rechnung zu tragen. Das Qualitätsmanagement wird ständig umfassend überprüft und weiterentwickelt. Das Sortiment ist breit gefächert und schließt bezüglich der Bekämpfung gegen INSEKTEN, AMEISEN, UNGEZIEFER und MOTTEN alles ein.

#### ➔ ZUCCHARI fisio[diur]:

Abnehmen..... durch bewusste gezielte Entwässerung. Die Entwicklung von fisio[diur] basiert auf der Grundlage, die das Problem der Entwässerung in seiner ganzen Komplexität betrachtet. Es handelt sich nicht nur um die Lösung der Problematik des Abtransportes der überschüssigen Flüssigkeiten, sondern es geht um

- a: die richtige Reinigung aller betroffenen Organe von den Abfallprodukten
- b: die Regulierung der Darmfunktion
- c: die Verbesserung der peripheren Mikrokreislaufes
- d: die Wiederherstellung des Gleichgewichts des Salzgehalts im Körper.

Eine bewusste Entwässerung ist eine unterstützende Methode, die hilft das Gleichgewicht des Stoffwechsels wieder zu finden. Das Resultat ist deutlich der "Slimeffekt", und eine fortschreitende Abnahme an kritischen Zonen (Bauch, Hüfte, Beine).

#### ➔ ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre Super 8 / Normal 8 / 9,5mm und 16mm Filme, in erstklassiger Qualität, auf alle Videosysteme (z.B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 / Betamax sind kein Problem. NEU - Auch Umarbeiten auf DVD haben wir ins Programm aufgenommen. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

#### ➔ KODAK PICTURE MAKER:

Vergrößerungen, Ausschnitte, Glückwunschkarten, Puzzles u.v.m. können wir nicht nur direkt von Ihrem Bild und analogen Negativ oder Dia ausarbeiten, sondern auch von Ihren digitalen Datenträgern. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen, auch rote Augen "wegzaubern"; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten. Wir beraten Sie gerne.

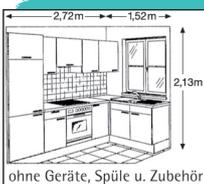


## FEIERN SIE MIT ÖSTERREICHS GRÖSSTER KÜCHENCITY

**JETZT ZUM  
JUBILÄUM:  
2x -15%  
RABATT**



z.B. LP für EWE Nuova Color Weiß: 3.863,-  
-15% Jubiläumsbonus 580,-  
3.283,-  
-15% für Sofortentscheider 493,-



**2.790,-**

=Jubiläums-Preis  
lt. Skizze

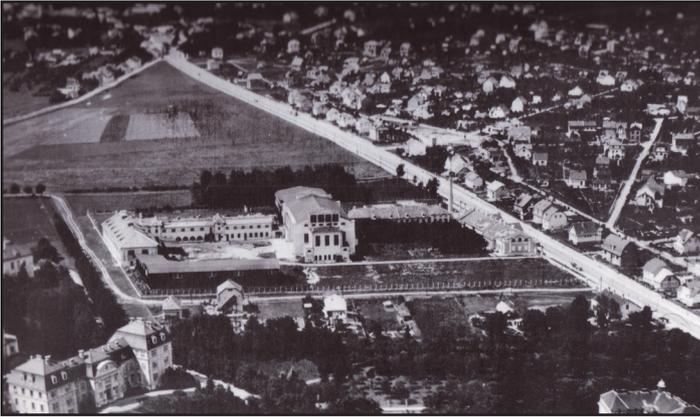
15 Jahre



2331 Vösendorf · Schönbrunner Allee 1 vis a vis Sport Eybl · Tel. 01/609 38 34 · [www.kuechencitysued.at](http://www.kuechencitysued.at)

**Hier geht's zu Ihrer neuen Küche!**

## Speisinger Geschichte(n)...



Speisinger Straße in Richtung Mauer; im Vordergrund Filmstudio Rosenhügel. Um 1935

### Auhofer Trennstück und die Mauer II

Mit Ausnahme der Straßenquerungen sind die wenigen Lücken vor allem auf Bau-fälligkeit und Kriegseinwirkungen zurückzuführen. Einige Grundstücksbesitzer haben ihre Mauer vorbildlich restauriert und auch ergänzt.

Zwischen der heutigen Gustav Brünner-Gasse und der Palmay-gasse war ein Zugang aus der SAT in den Lainzer Tiergarten projektiert. Er wurde jedoch nicht ausgeführt.

Es wird erzählt, dass die Mauerdurchbrüche für die Straßen nach Westen erst 1928 bis 1931 erfolgten, sodass die neuen Siedlungsgebiete anfangs durch die SAT nicht leicht zu erreichen waren. In der Mozartgasse (heute Eyslergasse) soll die Mauer am längsten bestanden haben. Man

musste also zum Besuch der Sonntagsmesse in der Notkirche am Lainzerbach, von der SAT kommend, die Mauer mit einer Leiter überwinden. Entlang der Grenz-gasse, von der heutigen BUWOG-Siedlung bis zum Sportplatz fiel die Mauer erst viel später. Ein etwa 85 m langes Stück der Mauer aus 1912 entlang der ASVÖ Sportanlage, mit Anschluss an die "Schlucker-mauer", ist aber noch erhalten.

Was geschah mit der Mauer aus dem 18. Jahrhundert? Die Siedlungsgenossenschaft Friedensstadt erwarb 1921 die gesamte Mauer entlang des Auhofer Trennstücks.

*Der Text stammt aus dem Buch über Speising. Erhältlich im Archiv Mauer, beim Obmann der Maurer Heimatrunde, Herrn Karl Buberl. Maurer Lange G. 59. Mi+Sa von 8-11 Uhr.*

*Fts. in der Juni-Ausgabe!*

### Tipps & Tricks

**EIN NEUER TEPPICHBODEN**  
Wenn mir Kunden Ihren Traumteppich beschreiben klingt das meistens so: Widerstandsfähig muss er sein, natürlich pflegeleicht, gemütlich und schön in einem modernen Design. Ist denn das möglich ????

Darauf gibt es nur eine Antwort: "JA" Im Bereich Teppich ist die Entwicklung der Fasern ein großer Gewinn, denn jeder Fleck geht auch wieder raus.

Wichtig ist nur, dass der Fleck sofort entfernt wird, dann besteht eine 90%ige Chance diesen zu entfernen. Wenn man jedoch 2 Tage oder mehr zuwartet gehen 80 % der Flecken leider nicht mehr hinaus. Überzeugen Sie sich in unserem Geschäft von diesen tollen und einmaligen Produkten. Sie werden garantiert staunen!!!

*Ihr Tapezierermeister  
Robert Beisteiner*

## Fragebogen

Diesmal wurde unser Fragebogen von Gerfried Lehner ausgefüllt. Fa. Lehner, Hermesstr. 61, 1130 Wien. Tel. 804 23 28. Siehe Inserat auf Seite 2.

**Liebblings...**  
**Musik:** leichte Unterhaltungsmusik, Schlager  
**Film:** Dr. Schiwago  
**Buch:** Fachliteratur  
**Speise:** Wiener Hausmannskost  
**Farbe:** Grün  
**Lokal:** Brandauer Hietzing  
**Urlaub:** Wellness, Österreich, Mittelmeerländer

**Ergänzen Sie:**  
**Ich bin...** zielstrebig, genau, gewissenhaft  
**Mein Motto:**

Der Kunde ist König!

**In meiner Freizeit:** Gartenarbeit, relaxen, schwimmen, Ski fahren

**Darüber kann ich richtig lachen:**

Über meinen Sohn

**Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:**

meine Frau, meinen Sohn, Werkzeug



Hier gibt es eine große Auswahl an verschiedenen Rasenmähern.

**Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen:**

Dr. Wolfgang Schüssel

**Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen:**

Fa. Lehner wird in der vierten Generation erfolgreich weitergeführt!

**Wenn ich drei Wünsche frei hätte:**

Frieden, Gesundheit, schöner Lebensabend

**In 20 Jahren werde ich:**

hoffentlich meine Pension genießen können!

### Fa. Lehner: Service wird groß geschrieben!

Neben unserem Zustelldienst bieten wir natürlich jede Hilfe beim Ver- und Entladen von Rasenmähern, Gartengeräten, Erden, Düngemitteln usw.

Bei uns gibt es keine Parkplatzprobleme (Zufahrt zum Beladen über Lainzerbachstr. 78-80).

Herr Gerfried Lehner ist in der Handelskammer für die Sparte Garten, Gartentechnik und Motoristik zuständig.

Die Firma Lehner hilft Ihnen bei sämtlichen Reparaturen für Haus und Garten (z. B. Rasenmäher, Gartengeräte, Haushaltseräte usw.) und bietet sämtliche Gartenarbeiten an.



Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfond

MÖBEL/STOFFE

DEKORATIONEN

SONNENSCHUTZ

## „Wohnen ist Leben“



Teppiche zum Verlieben!





### ROBERT BEISTEINER

1130 Wien, Speisinger Str. 85  
Telefon 804 53 67    www.beisteiner.at

TAPETEN/STUCK

BÖDEN

MATRATZEN

# Zwischen durch catering brötchen-bar

## Lust zu feiern!



- Partyservice
- Partykoch
- Agape
- Hochzeit
- Firmung
- Erstkommunion
- Brötchen

Öffnungszeiten in unserem Cafe: Mo-Fr 6.30-18.30 Uhr  
**Catering:** Sa, So und Fei möglich!  
13, Speisinger Str. 51 **Tel. 0676 977 36 38**  
[www.zwischen-durch.at](http://www.zwischen-durch.at)

### AKTION

Melange mit Birnen-Mohnkuchen oder Brötchen um 2,90 Euro



Rasenmäher: Verkauf+Werkstatt - Eisen-  
waren und Werkzeuge - Elektromaterial -  
verschiedenste Glühbirnen - Haus- und  
Küchengeräte - Farben und Lacke

**Ihr Spezialist für Erden,  
Torfprodukte, Düngemittel. Große Auswahl -  
prompter Zustelldienst!**

**Fa. LEHNER**

1130 Wien, Hermesstr. 61

Tel. +Fax 804 23 28

E-Mail: [lehner.fachgeschaef@3e-ag.at](mailto:lehner.fachgeschaef@3e-ag.at)

Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

## Geschichten aus der PAPERERIA

Papier & Geschenke



**I**m Wonnemonat Mai beginnt traditioneller Weise die Hochzeitssaison. Ich selbst war ja eine "Herbstbraut", wie meine Cousine es ob meines Alters und des späten Termins süffisant lächelnd ausdrückte. Aber ob Mai oder September - Hauptsache das Wetter passt und alles ist gut organisiert. Bei den Hochzeitsvorbereitungen zu helfen, ist für uns eine besonders schöne Geschäftstätigkeit - es erinnert uns an unsere eigene Hochzeit, die perfekter nicht hätte sein können: vorher Regen, nachher Regen, Zeremonie im Sonnenschein! Außerdem ist es ein schönes Gefühl zu wissen, dass man zum Gelingen dieses besonderen Ereignisses beitragen konnte. Gustieren in den Katalogen, tuf-

teln über originelle Einladungs-, Tisch- und Menükarten, Foto- und Eintragalben auswählen. Es ist einfach eine "Hoch-Zeit".

Unser "schönster Tag" liegt schon fast 7 Jahre zurück, aber seit kurzem gibt es neue besondere Tage in unserem Leben: Muttertag und Vatertag! Damit verbunden ist nur ein klitzekleines Problem. Wir haben zwar im Geschäft tolle Geschenke zum Mutter- und Vatertag, aber wir kennen sie schon! Da müssen wir uns mit unserem Töchterchen wohl etwas Anderes einfallen lassen....

*Ihre Papeleria - Familie  
www.papeleria.at  
Papier und Geschenke  
Speisinger Str. 51-53*

## Feiern ohne Stress!

Es gibt immer wieder einen guten Grund zu feiern und es gibt einen Grund, lieber doch nicht zu feiern: den Stress rund um die Feier. Einkaufen, kochen, herrichten... wer kann da noch entspannt feiern?

Das Catering-Service von Zwischen durch hilft Ihnen beim entspannten Feiern: Geschirr wird verliehen, auf Wunsch der Koch gleich dazu und natürlich brauchen Sie sich auch nicht um den Einkauf zu kümmern.

In nächster Zeit stehen die Erstkommunionen und Hochzeiten auf dem Programm, aber auch im Sommer gibt es gute Gründe zu feiern: Grillfeste, Gartenpartys, Strandfeste, lassen

Sie Ihrer Kreativität freien Lauf und machen Sie es sich leicht: Mit den Profis von Zwischen durch gelingt jedes Fest problemlos - Sie müssen nur noch selbst feiern...

**Tel. 0676 977 36 38**  
[www.zwischen-durch.at](http://www.zwischen-durch.at)



Eine Aktion der  
Wirtschaftskammer Wien mit  
Unterstützung des Wiener  
Wirtschaftsförderungsfond

## 25 Jahre TIVOLI OPTIK PATAK

Jubiläumsangebote bis Ende des Jahres  
z. B.: Jaques Lemans Uhren - 50%  
Sonnenbrillen Aktion

1120 Wien  
Tivoligasse 4-6  
01 812 23 00

1130 Wien  
Speisingerstraße 50  
01 803 24 00

[www.tivoli-optik.at](http://www.tivoli-optik.at)

**Speising.Info.Messe:** Am 25.4. stellten sich ab 9 Uhr im Julienhof, Lainzer Straße, Ecke Fasangartengasse, Speisinger Betriebe vor und informierten über ihre Leistungen und Angebote. „Messe-Goodies“ und Werbegeschenke rundeten das Angebot ab.



**Unseren Fragebogen** hat diesmal Gerfried Lehner, Fa. Lehner, Hermesstr. 61, 1130 Wien, Tel. 804 23 28, ausgefüllt.

Siehe Inserat und Artikel auf Seite 3.



**SPEISING.INFO**

www.mauer.at | www.speising.info | 2/2 Verlagspostamt 1230 | Ausgabe 04/2009



## Nachbarschaft im Internet

Seit einem halben Jahr online, freut sich das modern und flott gestaltete Portal [www.hietzing.at](http://www.hietzing.at) über regen User-Zustrom: Über 700 Mitglieder haben sich in der kurzen Zeit registriert, täglich kommen neue hinzu. Beinahe ebenso rasch werden neue Diskussionsgruppen gegründet. Die Themen reichen vom „Hietzinger Tratsch“ über „Hunde in Hietzing“, bis zu „Soll der ORF in Hietzing bleiben“, Witzen oder der Gruppe „55plus“.

### Eigene Speising-Gruppe

Auch die "Speisinger" haben eine eigene Gruppe. Natürlich sind alle LeserInnen herzlich eingeladen, sich in dieser Gruppe anzumelden. So verpasst man keine Aktionen und Veranstaltungen der Kaufleute Speising und bleibt überhaupt "Up-to-Date".

Wer ein Thema vermisst, kann in wenigen Minuten ein eigenes Forum gründen und mit anderen Menschen aus dem Bezirk munter drauf losdiskutieren.

„Unsere klare Idee und unser Anliegen bei der Entwicklung von [hietzing.at](http://hietzing.at) war, Menschen, die nah beieinander wohnen, sich aber trotzdem nicht kennen, durch das Internet auch real zusammenzuführen“, erklärt Multimediasspezialist Lorenz Goldnagl, der das Unternehmen zusammen mit Markenentwickler Armin Hitzler gegründet hat.

Hietzing kommuniziert im Internet!



# Neu: [www.hietzing.at](http://www.hietzing.at)



Viele Attraktionen in Speising: Nach der großen Osteraktion folgte am 25. April die [speising.info](http://speising.info)-Messe, wo es auch einen Flohmarkt und eine Hüpfburg gab (ein ausführlicher Bericht folgt in der Juni-Ausgabe).

Liebe Speising Info Leserinnen und Leser,

in den Tagesmedien wird "die Krise" von allen Seiten beleuchtet und analysiert. Wir Speisinger Nahversorger haben mit dem "K-Wort" weniger Probleme als mit dem Wetter, das uns im Februar und März bereits mit Aprilwetter belastet hat. Umso mehr möchte ich mich im Namen der Speisinger Kaufleute bei allen bedanken, die Wind und Wetter getrotzt haben und zu uns in die Geschäfte gekommen sind.

Erfreuliches gibt es aber auch zu berichten: In Speising hat der Osterhasenumzug am 3. April bei strahlendem Sonnenschein rund 50 Kinder begeistert. Abgesehen von den Osterpäckchen, die der Osterhase wie jedes Jahr von den Geschäftsleuten auf seinem Zug durch Speising erhielt, waren vor allem die Ostereiersuche und der Streichelzoo beim Tierärzteteam Hietzing in der Bergheidengasse 23 die Attraktion des Tages. Auch die drei Kinder im Orthopädischen Spital erhielten einen Besuch und ein Geschenk vom Speisinger Osterhasen.

In der Hoffnung auf einen schönen Frühling wünsche ich Ihnen "nahe liegend" auf Wiedersehen in Speising.

ZUGESTELLT DURCH POST.AT

Platz für eine Adresse  
Ihrer Wahl: Wir schicken die  
Maurer Zeitung  
an jede Adresse in Österreich



Die Wiener Einkaufsstrassen  
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

Ihr Mag. Andreas Schöll  
Obmann IG Kaufleute Speising